はじめに

『浦添市移民史ビジュアル版その1』では、ハワイ・アメリカ合衆国本土・ ブラジル・アルゼンチン・ペルー・ボリビアなどへ渡った人々を紹介しました。 本冊では、アジア太平洋地域・日本本土へ渡り、戦後引き揚げてきた人々や、 他の地域から浦添に移り住んだ人々のくらしをみていきます。

戦前、日本が支配した台湾・満州・朝鮮・樺太・南洋群島や日本本土へと、 広い土地や仕事を求めて、多くの沖縄や浦添の人が渡りました。旅券(パスポー ト)を必要とした東南アジアのフィリピン・シンガポール・インドネシアへ渡っ た人もいます。かれらは、手に入れた土地を耕し、家を建てたり、仕事で⁷稼い だお金を郷里へ送金したりしました。

ところが、1931(昭和6)年の満州事変に始まるアジア太平洋戦争により、 平穏な生活が一変しました。人々は手にした家や土地を追われたり、命を落と したりしました。1945(昭和20)年に敗戦すると、日本は支配した地域をす べて失い、そこで生き残った人々は日本へ帰国させられました。

引き揚げてきた人々を待っていたのは、沖縄戦で焼き尽くされた郷里でした。 浦添では、99.2%の家屋が焼失し、44.6%の人が亡くなっていました。

たくさんのものを失いましたが、人々は力強く立ちあがり、目覚ましい復興 を遂げます。道路や米軍基地が建設され、商店や企業が増えました。活気づく 浦添へ、働く場所や住宅地を求めて沖縄各地から多くの人が集まってきました。 一方、米軍に土地を望われたために、あるいは広い農地を求めるために八重山 や南米諸国へ渡ったり、日本本土へ仕事を求めたりする人もいました。

この『ビジュアル版その2』では、戦前に国内外へ渡ったウラシーンチュと、 戦後に県内外から移り住んだウラシーンチュの、2つの人の流れに注目しまし た。これらの人々の経験を、渡航、くらし、戦争、引き揚げ、そして戦後のよ うすをテーマに紹介します。

Preface

"Visual History of Urasoe Emigration Part 1" introduced the story of the people who migrated to Hawaii, the mainland United States, Brazil, Argentina, Peru, and Bolivia, etc. In this book, we will look at the lives of the people who migrated to the Asia-Pacific region and the Japanese mainland and were repatriated after World War II, and the people who came to live in Urasoe from other regions.

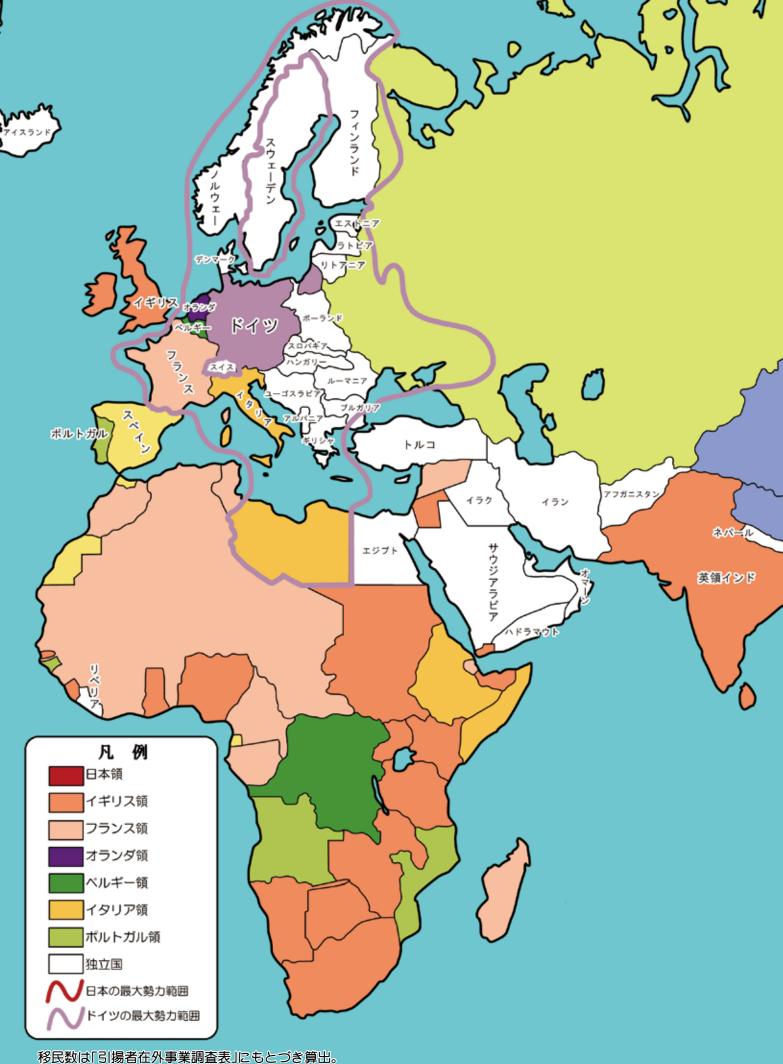
Before the war, many people migrated from Okinawa and Urasoe to the Japanese mainland or Taiwan, Manchuria, Korea, Sakhalin, and the South Sea Islands (Nanyo) that were controlled by Japan in search of land and work. Some people even migrated to the Philippines, Singapore, or Indonesia in South-East Asia for which passport was required. These people cultivated the land they acquired, built houses, and sent the money they earned through work back to their hometowns.

However, their peaceful lives were utterly transformed by the Asia-Pacific War which started with the Manchurian Incident in 1931. The people were forced from the houses and land they had acquired, or they lost their lives. Upon Japan's defeat in 1945, Japan lost all its controlled territories, and the surviving Japanese were repatriated to Japan.

What awaited the repatriated people were hometowns that had been burned to nothing in the Battle of Okinawa. In Urasoe, 99.2% of houses had been destroyed by fire and 44.6% of the people had died.

Although they had lost so much, the people boldly got to their feet and made a dramatic restoration. Roads and U.S. military bases were constructed, and stores and businesses grew in number. Many people came from all over Okinawa to the vibrant city of Urasoe in search of places to work and residential land. On the other hand, some people migrated to Yaeyama or South American countries because U.S. forces had seized their land or they were seeking extensive agricultural land, or they left to find work on the Japanese mainland.

This booklet has focused on two people flows: Urashinchus who migrated from Urasoe to overseas territories and the interior before the war, and Urashinchus who migrated to Urasoe from inside and outside the prefecture after the war. The following introduces the experiences of these people under the themes of migration, livelihoods, war, withdrawal, and the post-war situation.



で安成してがある在外事業調査を定てこうで算品。 『昭和19年の世界地図と現在の世界地図』塔文社(2006年)や『三省堂世界歴史地図』三省堂(1995年)を参考に、 当時の植民地や委任統治領、勢力範囲を示した。

